

Anno pastorale 2026/2027

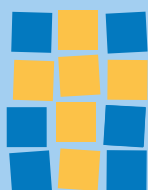
800-esimo anniversario della morte del Santo patrono d'Italia

*Come un chicco di grano caduto nella terra,
il corpo di Francesco d'Assisi è divenuto seme fecondo
capace di germogliare e portare frutto nel tempo.*



fiamma

OTTOBRE-NOVEMBRE 2026 – NR. 5



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA

Informazioni

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA DI ZURIGO

Tödistrasse 65, 8002 Zurigo
Tel. 044-286 61 11

ORARIO DI APERTURA

Lunedì a venerdì ore 09.00-12.00
Martedì e giovedì ore 14.30-16.30

SPORTELLLO CONSOLARE LUCERNA

Corrispondente Consolare:

Nicola Colatrella 076 387 09 37
(telefonare solo il lunedì
e il giovedì)

Nicola Colatrella presterà servizio:

Lunedì

dalle ore 14.00 alle ore 17.00
presso la scuola ENAIP IB
Luzernerstrasse 131, Littau-Lucerna

Giovedì

dalle ore 14.30 alle ore 17.00
presso il Centro Papa Giovanni
Seetalstrasse 16, Emmenbrücke

PATRONATO INAS

c/o SYNA,
Bireggstrasse 2, 6003 Luzern

Orari di apertura:

Lunedì - venerdì
09:00-11.45 / 14.30-17.30

Tel. 041 310 30 04

lucerna@inas.ch

PATRONATO ACLI LUCERNA

c/o ENAIP-IB,
Luzernerstrasse 131,
6014 Luzern-Littau

Apertura:

Un lunedì ogni due settimane
Orario continuato dalle 09.00 alle
15.30

Referente: Alessandro Milani

Per informazioni e prenotazione
appuntamenti: **Tel. 041 410 26 46**
lucerna@patronato.acli.it

MISSIONE CATTOLICA DI LINGUA ITALIANA NEL CANTON LUCERNA

SEETALSTRASSE 16 – 6020 EMMENBRÜCKE LUCERNA
TELEFONO: 041 268 24 24 (NUOVO!!!)

missione.cattolica.italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.centropapagiovanni.ch

A SERVIZIO DELLA COMUNITÀ

MISSIONARIO:

DON STEFANO RANFI

TEL. 041 268 24 21 (NUOVO!!!) | NATEL 076 497 19 65

E-MAIL: stefano.ranfi@migrantenseelsorge-luzern.ch

COLLABORATRICE PASTORALE:

MARIA MANNARINO

TEL. 041 268 24 23 (NUOVO!!!)

E-MAIL: maria.carminitana@migrantenseelsorge-luzern.ch

TELEFONO D'EMERGENZA:
076-200 68 28

SEGRETERI:

GIOVANNI ACOCELLA & GIUSEPPE MASTROROCCO

SUORE MINIME DELLA PASSIONE:

SUOR SELVIJE & SUOR VALERIA

TEL. 041 260 17 44

RESPONSABILE MANUTENZIONE:

PELLEGRINO DI CARLO

BAR-PIZZERIA CENTRO PAPA GIOVANNI

SIGNORI ELVIRA & OTTORINO RIMEDIO

TEL. 076 370 69 22

ORARIO SEGRETERIA DELLA MISSIONE

LUNEDÌ-VENERDÌ 08.00-12.00 | 14.00-18.00

A DISPOSIZIONE PER CONFESSIONI E COLLOQUI:

DOMENICA 09.00-09.45 (CHIESA ST. MARIA)

PRESIDENTE DEL CONSIGLIO PASTORALE CANTONALE:

SIGNORA ILENIA IMBROINISE

MIGRANTENSEELSORGE

Ente responsabile dell'amministrazione
delle Missioni Cattoliche nel Canton Lucerna

CHRISTIAN MITTAZ, AMMINISTRATORE

Abendweg 1, Postfach, 6000 Luzern 6

TEL. 041 268 24 91

christian.mittaz@migrantenseelsorge-luzern.ch
www.migrantenseelsorge-luzern.ch

EDITORIALE

Don Stefano Ranfi

LETTERA DEL SANTO PADRE IN OCCASIONE DELL'APERTURA DELL' VIII CENTENARIO DELLA MORTE DI SAN FRANCESCO

«Nostra sorella morte», esclamava San Francesco il 3 ottobre 1226 alla Porziuncola, mentre le andava incontro come un uomo finalmente pacificato. Sono trascorsi otto secoli dalla morte del Poverello d'Assisi che ha scritto a caratteri incisivi la parola di salvezza di Cristo nei cuori degli uomini del suo tempo.

Nel ricordare la significativa ricorrenza dell'VIII Centenario del suo Transito, desidero unirmi spiritualmente all'intera Famiglia Francescana e a quanti prenderanno parte alle manifestazioni commemorative, auspicando che il messaggio di pace possa trovare eco profonda nell'oggi della Chiesa e della società.

All'inizio della sua vita evangelica, aveva ascoltato una chiamata: **«Il Signore mi rivelò che dicessimo questo saluto: “Il Signore ti dia pace”»**. Con queste parole essenziali, consegna ai suoi Frati e a ogni credente lo stupore interiore che il Vangelo aveva portato nella sua esistenza: la pace è la somma di tutti i beni di Dio, un dono che scende dall'Alto. Che illusione sarebbe pensare di costruirla con le sole forze umane! E tuttavia è un dono attivo, da accogliere e vivere ogni giorno.

È lo stesso saluto che la sera di Pasqua il Signore risorto rivolge ai suoi discepoli, spaventati e chiusi nel cenacolo: **«Pace a voi»**. Non è una formula di cortesia, ma l'annuncio certo della vittoria di Cristo sulla morte. Come la voce degli Angeli nella notte di Natale – **«Gloria a Dio nel più alto dei cieli e sulla terra pace agli uomini che egli ama»** – così la pace che il Padre Serafico annuncia è quella che Cristo stesso ha fatto risuonare fra cielo e terra.

In quest'epoca, segnata da tante guerre che sembrano interminabili, da divisioni interiori e sociali che creano sfiducia e paura, egli continua a parlare. Non perché offra soluzioni tecniche, ma perché la sua vita indica la sorgente autentica della pace.

La visione francescana della pace non si limita alle relazioni tra gli esseri umani, ma abbraccia l'intero creato. Francesco, che chiama il sole «fratello» e la luna «sorella», che riconosce in ogni creatura un riflesso della bellezza divina, ci ricorda che la pace deve estendersi a tutta la famiglia del Creato. Tale intuizione risuona con particolare urgenza nel nostro tempo, quando la casa comune è minacciata e geme sotto lo sfruttamento. La pace con Dio, la pace tra gli uomini e con il Creato sono dimensioni inseparabili di un'unica chiamata alla riconciliazione universale.

Cari fratelli, possa l'esempio e l'eredità spirituale di questo Santo, forte nella fede, fermo nella speranza e ardente nella carità operosa verso il prossimo, suscitare in tutti l'importanza di confidare nel Signore, di spendersi in una esistenza fedele al Vangelo, di accettare e illuminare con la fede e con la preghiera ogni circostanza e azione della vita.

Dal Vaticano, 7 gennaio 2026

LEO PP. XIV

“San Francesco, fratello nostro, tu che ottocento anni or sono andavi incontro a sorella morte come un uomo pacificato, intercedi per noi presso il Signore. Tu nel Crocifisso di San Damiano hai riconosciuto la pace vera, insegnaci a cercare in Lui la sorgente di ogni riconciliazione che abbatte ogni muro. Tu che, disarmato, hai attraversato le linee di guerra e di incomprendimento, donaci il coraggio di costruire ponti dove il mondo erige confini. In questo tempo afflitto da conflitti e divisioni, intercedi perché diventiamo operatori di pace: testimoni disarmati e disarmanti della pace che viene da Cristo”. Amen

DALL'UFFICIO PARROCCHIALE



BATTESIMI

Sono diventati figli di Dio e membri della nostra comunità cristiana attraverso il sacramento del Battesimo:

LORENZO ARCANGELO (30.08.26, St. Gallus, Kriens)

AURORA TOMASULO (13.09.26, St. Maria, E'brücke)

ASIA ARNISI (19.09.26, St. Jakobus, Rain)

MATTEO IZZO (20.09.26, St. Maria, E'brücke)

NICOLA MANGANO (20.09.26, Gesuiti, Lucerna)

Il Signore benedica questi bimbi, i loro genitori ed i padrini che li accompagneranno lungo il cammino della vita.

TUTTA LA COMUNITÀ HA DONATO CON GIOIA

02.08.2026	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 249.10
09.10.2026	Offerta per i progetti sostenuti dalla nostra Missione	Fr. 281.00
15.08.2026	Offerta per il restauro dell'organo nella chiesa di Marbach	Fr. 274,50
16.08.2026	Offerta diocesana per il sostegno alla cura pastorale	Fr. 254.45
23.08.2026	Offerta per i progetti dei padri cappuccini in Sud Sudan	Fr. 416.95
30.08.2026	Offerta in favore della CARITAS Svizzera	Fr. 436.65
06.09.2026	Offerta per la facoltà teologica di Lucerna	Fr. 785.00
13.09.2026	Offerta a favore del bollettino FIAMMA	Fr. 559.25

Grazie di cuore per la fraterna e solidale generosità

SANTA COMUNIONE A CASA

Chi si trova nell'impossibilità di recarsi in chiesa a causa di malattia, anzianità o grave infermità può fare richiesta per ricevere la Santa Comunione a domicilio.

Chi desidera beneficiare di questo servizio ecclesiale e pastorale è pregato di contattare il parroco, don Stefano, (**Natel 076 497 19 65**) oppure di telefonare alla segreteria della nostra Missione (**Tel. 041 268 24 24**).

DONAZIONI A SOSTEGNO DEI PROGETTI MISSIONARI

Chi desidera sostenere le iniziative promosse dalla nostra Missione, può farlo con un bonifico bancario presso la **Luzerner Kantonalbank, Codice IBAN: CH50 0077 8010 7523 8630 7**, specificando la finalità del versamento. Il conto bancario è intestato a: **Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna, Seetalstr. 16, 6020 Emmenbrücke. GRAZIE DI CUORE PER LA VOSTRA GENEROSITÀ!**

I NOSTRI CARI DEFUNTI



EUGENIO RIZZELLO

Nato il 20.09.1934 a Girifalco (Catanzaro)

Eugenio è cresciuto in una famiglia numerosa, fondata su sani valori. Fin da giovane imparò l'importanza del sacrificio, del lavoro e della dignità. Nel 1959 emigrò con coraggio in Svizzera alla ricerca di un futuro migliore. A Lucerna svolse diverse professioni, lavorando soprattutto presso la Viscosuisse di Emmenbrücke fino al pensionamento. Nel 1962 sposò a Girifalco la sua amatissima Angela, con la quale condivise 64 anni di matrimonio, fondati sull'amore, il rispetto e il sostegno reciproco. Dalla loro unione nacquero Rocco, Fabrizio, Nadia e Sonia; i nipoti Milena, Damiano, Fabiano e Lorenzo furono per lui motivo di immensa gioia. Eugenio era un uomo onesto, buono e generoso, sempre pronto ad accogliere gli altri con un sorriso e a cuore aperto. La famiglia veniva prima di tutto. Amava il giardinaggio, suonare la fisarmonica, passeggiare e trascorrere le estati nella sua amata Girifalco. Profondamente devoto a Padre Pio, coltivò con lui uno speciale legame spirituale. Caro Papà, ci lasci l'esempio di un uomo affettuoso, coraggioso e pieno di umanità. Ti porteremo sempre nel cuore, facendo tesoro del tuo insegnamento più bello: «Vogliatevi sempre bene». Il Signore ti accolga tra le sue braccia. Riposa in pace

.....

ANTONIO DELLA VALLE

Nato il 27.09.1950 a Maddaloni, in provincia di Caserta, è deceduto il 26 agosto 2026 a Lucerna, all'età di 75 anni.



Gli danno l'ultimo, commosso saluto la moglie Anna, i figli Maria e Francesco e il nipote Gionatan, insieme a tutti i familiari e a quanti gli hanno voluto bene. Antonio è stato un uomo di solidi valori umani e familiari, contraddistinto da serietà, senso di responsabilità e dedizione. Marito devoto e padre amorevole, ha sempre considerato la famiglia il punto di riferimento fondamentale della propria vita, dedicandosi ai suoi cari con profondo affetto, premura e responsabilità. Nel corso della sua esistenza ha affrontato le diverse esperienze della vita con impegno, dignità e determinazione, ponendo sempre al centro valori per lui irrinunciabili quali il rispetto, la lealtà, l'onestà e il senso del dovere. Il suo ricordo continuerà a vivere nel cuore dei suoi familiari e di tutte le persone che hanno avuto la fortuna di conoscerlo e di condividere con lui un tratto del cammino della vita.

.....

GINA PONZO in ZORZI

Nata il 10.09.1935 ad Acquarica del Capo (Lecce)



Gina era la seconda di quattro figli. Nel 1962 si trasferì a Lucerna con la famiglia. Qui conobbe Giordano Zorzi, che sposò nel 1963. Nel 1964 e nel 1966 nacquero Cosma e Denise. Gina lavorò con dedizione per tutta la vita presso la Schild Tuch AG, e divenne una presenza importante e stimata dalla comunità italiana di Lucerna. Come sarta su misura era conosciuta e apprezzata per la sua precisione, la sua bravura e la passione nel mestiere. Nell'anno 2001 rimpatriò in Italia con il marito per godersi la pensione.

Anche a San Pietro al Natisone (Udine) si integrò rapidamente e continuò a donare il proprio tempo libero agli altri, impegnandosi nel volontariato e impartendo lezioni di cucito pratico. Con il suo carattere solare, la sua generosità e la sua disponibilità, Gina seppe conquistare l'affetto e la stima di chi la incontrava. Gina si è spenta il 10 novembre 2025. Lascia un ricordo luminoso e un vuoto profondo in tutti coloro che hanno avuto la fortuna di conoscerla. Meravigliosa mamma e moglie, grazie per tutto quello che ci hai regalato.



FRANCESCO SILIPO

Nato il 26.11.1969 a Catanzaro

Papà sei stato un uomo buono, divertente, sempre pronto a dare un consiglio e a trasmetterci i tuoi valori. Hai avuto per noi figlie, per la mamma e per i tuoi nipoti un amore infinito. Anche nella malattia non ti sei mai lamentato. Volevi stare fuori, stare con noi, perché per te la nostra presenza era la vita. E noi ti siamo state accanto ogni giorno, accompagnandoti in ogni momento, con tutto l'amore che avevamo. Ci hai insegnato ad essere forti, per noi stesse e per i nostri figli. Oggi quel tuo insegnamento vive dentro di noi. Ci manchi ogni istante papà. Ma sei ovunque: nei nostri pensieri, nei

nostri ricordi, nei nostri gesti e soprattutto nei nostri cuori. Ogni giorno che passa sentiamo ancora di più la tua mancanza, ma il tuo amore resterà per sempre con noi. Grazie per essere stato il nostro papà. Ti ameremo per sempre.

.....



FERDINANDO COTICHINI

Nato il 26.06.1939 a Derna in Libia

Ferdinando Cotichini, per tutti Nando, è nato a Derna, in Libia, da una famiglia originaria di Jesi, dove è rientrata profuga. Dopo l'apprendistato come fabbro meccanico, il 20 agosto 1960 è emigrato in Svizzera, stabilendosi a Ebikon e trovando lavoro alla Schindler. Dal matrimonio con l'amata Ornella è nata la figlia Elvira, alla quale è stato sempre profondamente legato come padre affettuoso, premuroso e protettivo. Dopo un tentato rientro in Italia per avviare un'attività propria, è tornato in Svizzera e ha trovato impiego, tramite il fratello Carlo, alla Bell Maschinenfabrik di Kriens lavorandovi,

con grande dedizione, fino alla pensione. Appassionato di calcio e tifoso del Grande Torino, considerava il Centro italiano di Ebikon la sua seconda casa e il luogo privilegiato dell'amicizia. Uomo silenzioso, riservato e semplice, si faceva voler bene senza bisogno di tante parole. Negli ultimi mesi ha affrontato con discrezione una grave malattia. La sera del 14 agosto si è addormentato tra le braccia del Signore, lasciando nei suoi cari e, in quanti lo hanno conosciuto, il ricordo di un uomo buono, onesto e profondamente legato alla famiglia. Caro Nando, grazie per quello che ci hai donato. Sarai per sempre nei nostri cuori.

.....



NICOLINO MONTAGANO

Nato il 01.01.1926 a Celenza Valfortore (Foggia)

Nicolino era il quinto figlio di una famiglia di undici persone. Per i suoi genitori era importante che tutti andassero a scuola. La famiglia gestiva un panificio pubblico e sin da giovane Nicolino doveva dare una mano. All'età di 20 anni prestò il servizio militare e ben presto fu promosso sottoufficiale. Al suo ritorno al paesello lo aspettava il suo grande amore: Italia. Il 23 aprile 1951 si unirono in matrimonio e l'anno seguente con grandissima gioia arrivò il primo figlio Michele. Nel 1956 emigrò in Svizzera prima come stagionale a Ruswil e successivamente presso la Fonderia di Emmenbrücke. Qualche

anno dopo arrivò la seconda figlia Maria Concetta. Per lui la famiglia era sempre al primo posto. Con i suoi 5 nipoti era un nonno molto orgoglioso. Ogni anno amava andare al mare in Italia. Purtroppo, quando la sua cara moglie venne a mancare gli crollò il mondo addosso. Sono stati uniti insieme per ben 66 anni. Dopo una degenza in ospedale dovette trasferirsi in una Casa di riposo a Emmenbrücke. Il 1° gennaio 2026 ha avuto la gioia di festeggiare il suo 100° compleanno. Lo scorso 21 luglio il cerchio sella sua vita si è chiuso. *Il nostro caro papà ha avuto alle spalle un percorso di vita lungo, ricco di successi e felicità. Possiamo solo essere orgogliosi di lui. Continuerai a vivere nei nostri cuori.*

COMMEMORAZIONE DEI DEFUNTI

Nel corso della **Santa Messa di lunedì sera, 2 novembre, alle ore 20.00, nella chiesa di St. Maria a Emmenbrücke, dedicata alla commemorazione dei defunti**, menzioneremo tutte le persone che hanno fatto parte della nostra comunità di Missione e ci hanno lasciato durante l'anno per far ritorno alla Casa del Padre.

MARIA DE PIANO 24.06.1947	ANNA FORTIGUERRA 22.11.1939	LIVIA PIETROPAOLO 04.11.1936
GALDINO MOLINARI 20.08.1935	PILAR CRISEO 31.05.1944	FILOMENA PETRIELLA 09.01.1939
BARTOLOMEO LONGO 29.10.1938	LUIGI CORTESE 17.12.1935	FLORINDA DI BLASI 18.08.1956
ELSIA MARAGA 26.08.1933	DOMENICO IZZO 13.12.1935	ALESSANDRO NICOLAO 17.05.1933
DANTE MEROLLI 17.02.1932	COSTANZO FUSCO 19.09.1948	VITTORIO SBARAGLIA 25.09.1942
LIDIA KOCH 17.07.1930	LIRIA MAMBELLI 17.08.1937	PASQUALE MAIORANO 14.06.1934
EUGENIO RIZZELLO 20.09.1934	PASQUALINA DAL CAPPELLO 16.10.1937	SPERANZA MONTEMAGGIORI 18.01.1940
VITO DI MATTIA 25.10.1942	TERESA SENA 02.06.1942	LUISA DE MASI 15.09.1936
MARIA CAVICCHIA 06.07.1942	BERTINA COCCO 22.11.1937	ADDOLORATA PICCINNI 09.12.1938
MARIO ADDARIO 26.03.1967	TERESA DEL VECCHIO 01.04.1931	PASQUALINA LUPICA 01.05.1943
GRAZIO PICA 03.06.1947	ANTONIO VALENTINO 03.09.1943	ANTONIO BONELLI 02.04.1961
NICOLINO MONTAGANO 01.01.1926	GIACINTA ESPOSITO 31.08.1933	VINCENZO GREGORIO 30.11.1933
ALBERTO D'ORAZIO 03.10.1936	LUCIANO ANGELINI 25.04.1941	GINO CHECE 07.06.1946
FERDINANDO COTICHINI 26.06.1939	FRANCESCO SILIPO 26.11.1969	ANTONIO DELLA VALLE 27.09.1950
DONATO ROVITO 30.04.1962	GINA PONZO 10.09.1935	

L'eterno riposo dona loro, o Signore, e splenda ad essi la luce perpetua. Riposino in pace. AMEN.

SULLE ORME DI SAN PAOLO DAL 5 AL 10 MAGGIO 2027

PROGRAMMA GRECIA

– METEORE + MONTE ATHOS + FILIPPI/KAVALA



5 MAGGIO: ZURIGO – SALONICO – Partenza in aereo da Zurigo alle ore 09:30. Arrivo a Salonicco e trasferimento in hotel. Visite: San Demetrio – Rotonda – Arco di Galerio. Pernottamento.

6 MAGGIO: LE METEORE (intera giornata) – Partenza 07:30. Arrivo 10:00. Visite: Gran Meteora – Varlaam – Roussanou. Rientro e pernottamento.

7 MAGGIO: CROCIERA SOTTO IL MONTE ATHOS – Partenza 07:00. Arrivo Ouranopoli 09:30. Crociera 10:30 – 14:00: Dochiariou – Xenophontos – Panteleimon – Simonopetra – Grigoriou – Dionysiou – Agiou Pavlou. Rientro e pernottamento.

8 MAGGIO: FILIPPI + KAVALA – Partenza ore 08:00. Filippi: Foro romano – Basilica – Prigione di San Paolo – Battistero di Lidia. Kavala: Porto – Acquedotto – Fortezza. Rientro e pernottamento.

9 MAGGIO: SALONICCO (giornata leggera) – Visite: Torre Bianca – Lungomare – Piazza Aristotele – Mercato Modiano. Pomeriggio libero. Pernottamento.

10 MAGGIO: Dopo la Santa Messa di chiusura del pellegrinaggio, trasferimento in aeroporto per la partenza alle ore 16:40.

La quota di partecipazione è di **Fr. 1500.— a persona in camera doppia**
e di Fr. 1650.— in camera singola.
L'acconto all'atto dell'iscrizione ammonta a Fr. 700.— a persona.

La quota comprende

Viaggio aereo Zurigo/Salonicco; trasferimenti da/per aeroporto; sistemazione in hotel 3 e 4 stelle per 5 pernottamenti; trattamento di pensione completa durante il soggiorno; pullman GT per tutte le visite ed escursioni; crociera sotto il Monte Athos; ingressi ai monasteri delle Meteore e ai siti archeologici di Filippi; guida locale.

La quota non comprende

Mance ed extra. Tutto ciò che è escluso dalla voce la "quota comprende".



ABBIAMO CELEBRATO L'INIZIO DEL NUOVO ANNO PASTORALE NEL SEGNO DELLA COMUNIONE



Domenica 6 settembre, la nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana ha dato ufficialmente inizio al nuovo anno pastorale 2026/2027 con una solenne Santa Messa bilingue, celebrata nella chiesa parrocchiale di Stans insieme alla comunità cattolica locale.

Persone di culture, lingue e generazioni diverse si sono riunite per pregare, cantare e celebrare insieme la propria fede, offrendo

una bella testimonianza di comunione e fraternità. La solenne celebrazione eucaristica è stata presieduta dal nostro parroco, don Stefano, affiancato dal diacono locale Marino Bosoppi e dal sacerdote don Beda. Il Team Pastorale Locale di Stans, guidato dalla responsabile Emilia Maio, ha curato diversi momenti della liturgia, coinvolgendo attivamente i presenti nella Liturgia della Parola, nella processione offertoriale e in altri momenti significativi della celebrazione, come lo scambio del segno della pace.

Alla Santa Messa hanno partecipato più di 250 persone e numerose famiglie, provenienti da diverse località dei Cantoni di Lucerna, Nidvaldo e Obvaldo. Particolarmente significativa è stata la presenza di tutte le generazioni: bambini, giovani, adulti e anziani riuniti attorno allo stesso altare. Un'immagine concreta di una Chiesa viva, nella quale ciascuno, con la propria storia, i propri doni e la propria esperienza, è chiamato a contribuire alla costruzione della comunità e a mettersi al servizio di Dio e del prossimo. Il nuovo anno pastorale che ci viene donato rappresenta un'ulteriore opportunità per crescere insieme nella fede, approfondire il nostro legame con il Signore e diventare segni viventi del suo amore nel mondo. Se ci ritroviamo insieme come comunità cristiana è proprio perché desideriamo rimettere Dio al centro della nostra vita e testimoniare la sua presenza nella società del nostro tempo. Riunire, all'inizio del nuovo anno pastorale, la nostra comunità cattolica di lingua italiana insieme alla comunità locale di Stans assume pertanto un significato particolare: ci ricorda che, pur nella diversità delle lingue, delle culture, delle età e delle esperienze, siamo chiamati a camminare insieme, uniti dall'unica fede e dall'amore di Cristo. La comunione non cancella le differenze, ma le trasforma in una ricchezza da condividere. La Corale della nostra Missione ha magnificamente animato la liturgia con il suo canto, contribuendo a rendere ancora più intensa e festosa la celebrazione. All'organo,



Rino Caré ha accompagnato con sensibilità i diversi momenti musicali. Al termine della Santa Messa è stato offerto un ricco aperitivo. È stato un ulteriore momento di incontro e di fraternità, che ha permesso di conoscersi, scambiare qualche parola e prolungare nella convivialità la gioia vissuta durante la celebrazione. Un sentito ringraziamento va a tutti coloro che, in modi diversi, hanno contribuito alla buona riuscita di questa bella giornata.



GITA A BERGAMO DI "NOI DONNE INSIEME"

Come da tradizione ormai da 4 anni a settembre si è svolta la gita di "Noi donne insieme". Quest'anno con un bel gruppo di 74 donne siamo partite alla scoperta di Bergamo. Arrivate a destinazione, accompagnate da 3 simpatiche guide, siamo salite con la caratteristica funicolare che collega le due parti della città verso Bergamo alta, il cuore storico della città. Abbiamo visitato il centro ammirandone le antiche architetture, le piazze e gli scorci panoramici che rendono Bergamo una città dall'eleganza colta e raffinata. A metà giornata ci siamo fermate per il pranzo presso "la Vendemmia, osteria alla Fara da Mimmo." Una location davvero suggestiva, dove abbiamo avuto modo di assaggiare alcune delle specialità della tradizione bergamasca come "i Casoncelli". Nel pomeriggio abbiamo avuto del tempo libero per concederci un po' di shopping, gustare un gelato alla Straciatella nella città dove è stato creato o semplicemente rilassarci in un caffè per quattro chiacchiere e un aperitivo dal sapore italiano.

È stata una giornata semplice e speciale. Un'altra bella esperienza da aggiungere ai nostri incontri con la voglia di ripartire presto per altre avventure.

Ricordo che la gita annuale è solo una delle tante iniziative che "Noi donne insieme" organizza durante tutto l'anno. I nostri incontri si svolgono una volta al mese generalmente di venerdì sera e sono liberi e aperti a tutte con il solo scopo di trascorrere del tempo in compagnia facendo qualcosa di diverso dal solito.

Il prossimo incontro avrà luogo domenica 18 ottobre eccezionalmente alle 14.30 con un pomeriggio dedicato alle coppie di tutte le età.

Anna Cormanò



100-ESIMA GIORNATA MISSIONARIA MONDIALE "UNO IN CRISTO, UNITI NELLA MISSIONE"

Il Messaggio di papa Leone XIV per la Giornata Missionaria Mondiale 2026, che ricorre **domenica, 18 ottobre** e celebra il centenario di questa ricorrenza, è un invito a tutta la Chiesa a rinnovare con gioia il proprio cammino evangelizzatore.

Al centro di tutto vi è l'essere **"uno in Cristo"**: non una semplice adesione di idee o pratiche, ma una vita di intima unione con il Signore, come tralci alla vite.

Da questa comunione trinitaria nasce la vera fraternità fra i credenti e la fecondità missionaria. Papa Leone XIV richiama con forza la necessità di cuori riconciliati, di superare polarizzazioni e divisioni interne, intensificando anche l'impegno ecumenico, perché solo una Chiesa unita può testimoniare credibilmente il Vangelo.

Questa unità, tuttavia, non è fine a sé stessa: è ordinata alla missione, affinché "il mondo creda". Il Santo Padre riprende il motto del beato Paolo Manna – **"Tutta la Chiesa per la conversione di tutto il mondo"**

– per sottolineare che ogni battezzato, secondo la propria vocazione, è chiamato a partecipare attivamente all'annuncio corale del Vangelo. Si tratta di coltivare una spiritualità di comunione e collaborazione, superando frammentazioni e valorizzando i diversi carismi, come fanno da oltre un secolo le Pontificie Opere Missionarie. Infine, la missione è essenzialmente **"missione dell'amore"**: annunciare, vivere e condividere l'amore fedele di Dio incarnato in Cristo. I missionari *ad gentes* ne sono testimoni vivi, donando tutto per portare il Vangelo fino agli estremi confini.

Papa Leone XIV esorta l'intera Chiesa a lasciarsi contagiare da questo amore, guardando agli esempi di san Francesco d'Assisi e di Santa Teresa di Gesù Bambino, per diventare strumenti di pace e di salvezza in ogni angolo della terra.

Animati da queste testimonianze, impegniamoci tutti a contribuire, ciascuno secondo la sua vocazione e i doni ricevuti, alla grande missione evangelizzatrice, che è sempre opera dell'amore.



IL MESE DI OTTOBRE E IL SANTO ROSARIO



La Chiesa attribuisce ad ogni mese un significato liturgico: ottobre è dedicato al Santo Rosario, ricco com'è di avvenimenti mariani.

Il santo Rosario, è un'antica preghiera contemplativa con la quale, guidati dalla celeste Madre del Signore, fissiamo lo sguardo sul volto del Redentore, per essere conformati al suo mistero di gioia, di luce, di dolore e di gloria. Il Santo Rosario è considerato una preghiera

completa, perché riporta in sintesi tutta la storia della nostra salvezza

Ricordiamo le ricorrenze mariane di questo mese: il 7 ottobre è la festa della Madonna del Rosario, la prima domenica del mese si recita la Supplica alla Vergine del Santo Rosario di Pompei, il 13 ottobre è l'anniversario dell'ultima apparizione della Madonna di Fatima in cui avvenne il Miracolo del Sole.

Pregando il Rosario guardiamo a Maria, come stella luminosa per il nostro cammino, come modello di virtù a cui ispirarsi per vivere in pienezza la nostra vita.

È una preghiera semplice, umile così come Maria. In tutte le apparizioni la Mamma celeste ci ha invitato a recitare il Santo Rosario come arma potente contro il Male, per avere la vera pace.

La parola "rosario" deriva da un'usanza medioevale che consisteva nel mettere una corona di rose sulle statue della Vergine; queste rose erano simbolo delle preghiere "belle" e "profumate" rivolte a Maria.

Così nacque l'idea di utilizzare una collana di grani (la corona) per guidare la meditazione. Nel XIII secolo, i monaci cistercensi elaborarono, a partire da questa collana, una nuova preghiera che chiamarono Rosario, dato che la comparavano ad una corona di rose mistiche offerte alla Vergine. Questa devozione fu resa popolare da San Domenico, il quale, secondo la tradizione, ricevette nel 1214 il primo rosario dalla Vergine Maria come mezzo per la conversione dei non credenti e dei peccatori. Prima di San Domenico, era pratica comune la recita dei "Rosari di Padre Nostro", che richiedevano la recita del Padre Nostro secondo il numero di grani di una collana.

Nel 1571, anno della battaglia di Lepanto, papa Pio V chiese alla cristianità di pregare con il Rosario per chiedere la liberazione dalla minaccia Ottomana. La vittoria della flotta cristiana, avvenuta il 7 ottobre, venne attribuita all'intercessione della Vergine Maria, invocata con il Rosario. In seguito a ciò il papa introdusse nel Calendario liturgico la festa della Madonna del Rosario per quello stesso giorno. Altri impulsi ebbe il Rosario attraverso il Beato Alano della Rupe, San Luigi Maria Grignion de Montfort, ed il beato Bartolo Longo, fondatore del santuario e delle opere di carità di Pompei. Un augurio, una esortazione per tutti noi: viviamo almeno mezz'ora della nostra giornata in comunione con la nostra Madre, recitiamo il Rosario con il cuore, come hanno fatto tutti i Santi, e ne sentiremo i benefici effetti.

Antonio Baroncini

DOMENICA, 4 OTTOBRE: LA FESTA DEI NONNI AL CENTRO PAPA GIOVANNI DI EMMENBRÜCKE

Domenica, 4 ottobre, la nostra Missione Cattolica di Lingua Italiana darà vita alla FESTA DEI NONNI. È un'occasione speciale per festeggiare e per dire grazie a coloro che rappresentano il ponte tra il passato e il futuro ed offrono generosamente un supporto materiale ed emotivo alla famiglia, alla nostra comunità di fede ed a tutta la società.

Eccovi il programma:

Ore 10.00 celebrazione della Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria in Emmenbrücke.

Ore 12.00 pranzo nel salone del Centro Papa Giovanni per tutti i nonni che si sono annunciati presso il nostro segretariato (**Tel. 041 268 24 24**).

Il costo del pranzo per i nonni è di Fr. 10.— a persona (bevande escluse), mentre per i loro accompagnatori o parenti è di Fr. 20.— a persona (bevande escluse).

Nel corso del pomeriggio ci saranno degli intrattenimenti vari ed anche qualche sorpresa.

GRAZIE NONNI, PER TUTTO QUELLO CHE FATE! CHE IL SIGNORE VI BENEDICA CON UNA LUNGA VITA, FELICITA' E SALUTE. AUGURI!



CORSO DI DIZIONE OBBLIGATORIO PER I LETTORI



Don Stefano svolgerà un corso di dizione obbligatorio per i lettori e le lettrici della nostra Missione, che si sono assunte il compito di proclamare la Parola di Dio durante le celebrazioni liturgiche. Eccovi le date:

Giovedì, 15 ottobre, giovedì 29 ottobre e giovedì, 26 novembre, alle ore 20.00, presso il Centro Papa Giovanni ad Emmenbrücke

Esso sarà aperto a tutti e dunque, potrà essere frequentato anche da persone che non svolgono **questo** prezioso servizio durante le Sante Messe. Questo percorso formativo, scandito da incontri periodici di tipo spirituale e tecnico, mira ad aiutare il lettore a interiorizzare il messaggio che dovrà far arrivare al cuore dei fedeli.

DOMENICA 18 OTTOBRE 2026 INCONTRO PER LE COPPIE



Dalle ore 14.30 - 17.30 presso il Centro Papa Giovanni

Un pomeriggio dedicato alla vita di coppia per fermarsi, ascoltarsi e riflettere insieme sulle diverse fasi della vita di coppia e sulle sfide che la vita ci chiama ad affrontare.

Crescere insieme, comunicare meglio e attraversare insieme i cambiamenti della vita. L'incontro è aperto alle giovani coppie e alle coppie di tutte le età.

Sarà organizzato anche un servizio babysitter.

Confermare la partecipazione entro il 13 ottobre presso il segretariato di Missione allo 041 268 24 24. Questa attività è organizzata con "Noi donne insieme".

SANTE MESSE DAL 31 OTTOBRE AL 2 NOVEMBRE

SABATO, 31 OTTOBRE

Ore 17.00 Santa Messa in ricordo dei defunti ad Hochdorf
Ore 18.30 Santa Messa in ricordo dei defunti a Sursee

DOMENICA, 1. NOVEMBRE (OGNISSANTI)

Ore 10.00 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke
Ore 11.30 Santa Messa nella Chiesa dei Gesuiti a Lucerna
Ore 17.00 Santa Messa in ricordo dei defunti a Stans
Ore 17.00 Santa Messa in ricordo dei defunti a Reiden

LUNEDÌ, 2 NOVEMBRE (COMMEMORAZIONE DEI DEFUNTI)

Ore 15.00 Preghiera al cimitero Friedental di Lucerna
Ore 20.00 Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke



DOMENICA, 8 NOVEMBRE SANTA MESSA PER I CADUTI SUL LAVORO E IN GUERRA NELLA CHIESA DI ST. MARIA

La Festa dell'Unità Nazionale e della Commemorazione dei caduti in tutte le guerre e sul lavoro, sarà celebrata **domenica, 8 novembre, alle ore 10.00, con una Santa Messa nella Chiesa di Santa Maria ad Emmenbrücke.**

Alla Santa Messa sono invitati a partecipare i rappresentanti delle associazioni italiane nel Canton Lucerna.

La nostra Corale di Missione, guidata dal bravo maestro dirigente, Rino Caré, animerà la Santa Messa proponendo i suoi splendidi canti liturgici.

Per l'occasione ci sarà anche la deposizione della corona al ceppo, che si trova presso il Centro Papa Giovanni.

DOMENICA, 15 NOVEMBRE: CASTAGNATA AD HOCHDORF



Il Team Pastorale Locale (TPL) di Hochdorf è lieto di invitare tutta la nostra comunità a prender parte alla castagnata, che si terrà **domenica pomeriggio, 15 novembre, presso il Centro St. Martin A di Hochdorf, dalle ore 14.00 alle ore 18.00.** Nel corso del pomeriggio ci sarà la visita del nuovo "Martinivater", colui che guiderà i festeggiamenti del carnevale di Hochdorf nel 2027 insieme alla consorte, la "Martinimutter.

Essi saranno accompagnati dal loro seguito. Trascorrete un paio di ore in modo piacevole in un caloroso ambiente italiano.

"GRUPPO DONATORI DI SANGUE" DI EMMENBRÜCKE DONARE SANGUE SIGNIFICA DONARE VITA

Con questa convinzione il "Gruppo Donatori di Sangue" di **Emmenbrücke**, promuove la donazione come gesto concreto di solidarietà, generosità e attenzione verso il prossimo.

Fondato nel 1982, il Gruppo collabora da 44 anni con il *Blutspendedienst Zentralschweiz* e con la Croce Rossa di Lucerna. Le sue origini sono strettamente legate alla comunità italiana di Emmenbrücke: l'iniziativa nacque da alcuni lavoratori italiani della "Viscosuisse", desiderosi di mettere il proprio tempo e la propria disponibilità al servizio degli altri.

Da oltre quattro decenni, lo spirito che anima il Gruppo è rimasto lo stesso: volontarie e volontari dedicano tempo ed energie a una causa preziosa, aiutando chi ha bisogno con un gesto semplice e insostituibile.

La donazione di sangue è **volontaria, anonima, gratuita e responsabile**. Poiché il sangue non può essere prodotto artificialmente la sua disponibilità dipende dalla generosità dei donatori. Prima di ogni donazione vengono effettuati i controlli necessari per garantire sicurezza e idoneità. È quindi importante rispondere con sincerità alle domande sul proprio stato di salute e sullo stile di vita.

Donare richiede poco tempo e l'organismo reintegra naturalmente quanto donato. Un piccolo impegno per il donatore può diventare per chi riceve il sangue, una cura, una speranza e, talvolta, un aiuto decisivo per la vita.

Ogni anno il "Gruppo Donatori di Sangue" organizza **due serate di donazione, il venerdì dalle ore 17.00 alle ore 19.30, nella sala grande del Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke.**

Il prossimo appuntamento è: **VENERDÌ 20 NOVEMBRE 2026**

E, come vuole ormai la tradizione del nostro Gruppo, dopo la donazione **ogni donatore riceve un buon piatto di pasta e bevande!**

Donare sangue è un gesto silenzioso e senza distinzioni, che unisce persone sconosciute attraverso qualcosa di estremamente prezioso.



DIVENTA DONATORE, AIUTACI A DONARE VITA!



RITIRO SPIRITUALE PER I COLLABORATORI DELLA MISSIONE AL CENTRO PAPA GIOVANNI



Carissimi, presto arriva il tempo dell'Avvento che ci condurrà alla festa del Santo Natale. Pertanto, sentiamo la necessità di prepararci, di sintonizzarci su un'attesa, su uno stupore, di fermarci davanti alla Parola di Dio. Regaliamoci un tempo per l'ascolto, per il silenzio e per la preghiera... **PREPARIAMOCI ALL'INCONTRO CON GESU'!!!**

Il ritiro spirituale ci offre l'occasione di staccare la spina della quotidianità, per vivere dei momenti di approfondimento e di condivisione. Dio ci viene incontro: sono pronto ad accoglierlo?

Invitiamo le collaboratrici ed i collaboratori della Missione Cattolica di Lingua Italiana nel Canton Lucerna, vale a dire i membri del Consiglio pastorale cantonale, dei TPL locali, i Ministri Straordinari dell'Eucaristia, i lettori, i membri del Gruppo diaconia, del Gruppo dinamico e del Gruppo liturgico, i coristi, ecc. a prender parte a questo ritiro spirituale in preparazione al Santo Natale, che si terrà:

**SABATO, 21 NOVEMBRE 2026
AL CENTRO PAPA GIOVANNI DI EMMENBRÜCKE**

L'incontro avrà inizio alle ore 9.00 e si concluderà per le ore 14.00, con la condivisione di un piatto di pasta. Don Stefano invita tutti i collaboratori e collaboratrici della MCLI ad annunciarsi, **entro il 17.11.2026**, al segretariato della Missione (Tel. 041 268 24 24).

FESTA DEGLI ANNIVERSARI DI MATRIMONIO DOMENICA, 22 NOVEMBRE 2026

DOMENICA, 22 NOVEMBRE, ALLE ORE 10.00, NELLA CHIESA DI SANTA MARIA, festeggeremo tutte le coppie di sposi che quest'anno celebrano un loro anniversario di matrimonio: V, X, XV, XX, XXV, ecc. Questa santa Messa sarà per le coppie l'occasione per ringraziare Dio e per rinnovare le promesse matrimoniali. Per la corretta organizzazione dell'iniziativa, si rende necessario ricevere l'adesione degli sposi interessati, **entro il 17 novembre**. L'iscrizione deve avvenire tramite il tagliando sottostante.



Buon anniversario

ISCRIZIONE ALLA FESTA DEGLI ANNIVERSARI DI MATRIMONIO 2026

I coniugi

Indirizzo

Luogo Telefono

festeggiano nel 2026 il loro (scrivere il numero) anniversario di matrimonio e partecipano alla Santa Messa in loro onore di domenica, 22.11.2026 nella Chiesa di Santa Maria, E'brücke.

Spedire questo tagliando d'iscrizione a: MCLI, Seetalstr. 16, 6020 Emmenbrücke oppure tramite E-Mail: missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch



"PRANZO POVERO" AL CENTRO PAPA GIOVANNI DOMENICA, 22 NOVEMBRE 2026

Domenica, 22 novembre, il "Gruppo Dinamico" della nostra MCLI si occuperà di preparare un gustosissimo piatto di pasta asciutta per tutte le persone e le famiglie che passeranno per il Centro Papa Giovanni, tra le ore

11.30 e le 14.30. Non occorrerà prenotare i posti perché l'entrata è libera e gratuita. Dopo aver consumato il pranzo frugale nei locali del Centro, ogni ospite sarà invitato a donare una propria offerta a piacere, che verrà devoluta a favore dei progetti missionari sostenuti dalla nostra Missione.

DOMENICA, 22 NOVEMBRE 2026 – FESTA DELLE FAMIGLIE DEL CANTON NIDWALDEN A STANSSTAD



Il Team Pastorale Locale di Stans invita tutta la comunità cattolica di lingua italiana del Canton Nidwalden a partecipare alla festa delle famiglie, che si terrà

DOMENICA, 22 NOVEMBRE, NELLA SALA DELLA CHIESA ECUMENICA DI STANSSTAD (Kirchmatte 12, 6362 Stansstad), a partire dalle ore 14.00.

Sarà una bella occasione per sentirci parte di una comunità che cammina insieme, sostenuta dalla fede e dalla bellezza delle relazioni familiari.

Durante il pomeriggio, grazie a giochi, alla tombola ed ad altre attività, avremo modo di trascorrere in modo allegro e spensierato qualche ora al ritmo della musica ed avremo modo di gustare e mettere sotto i denti qualcosa di saporito. **NON MANCATE!!!!** Vi preghiamo di annunciare la vostra partecipazione, entro il 17 novembre, telefonando al segretariato della nostra Missione (Tel. 041 268 24 24).

DOMENICA, 29 NOVEMBRE 2026 INIZIA L'AVVENTO

Domenica, 29 novembre iniziamo il tempo d'Avvento, il cammino di preparazione al Santo Natale, e lo facciamo con un richiamo deciso alla vigilanza. Il cristiano è colui che vive nell'attesa del suo Signore e per questo sa vigilare e perseverare. Gesù ci dice che è questo il tempo della responsabilità, dell'attesa e del ritorno del Signore.

Un padrone se ne va e lascia tutto in mano ai suoi servi, a ciascuno il suo compito (Marco 13,34). Una costante di molte parabole, una storia che Gesù racconta spesso, narrando di un Dio che mette il mondo nelle nostre mani, che affida tutte le sue creature all'intelligenza fedele e alla tenerezza combattiva dell'uomo. Dio si fa da parte, si fida dell'uomo, gli affida il mondo. L'uomo, da parte sua, è investito di un'enorme responsabilità. Non possiamo più delegare a Dio niente, perché Dio ha delegato tutto a noi. L'attenzione, primo atteggiamento indispensabile per una vita non superficiale, significa porsi in modo "sveglio" e al tempo stesso "sognante" di fronte alla realtà. Vivere attenti: attenti alla Parola e al grido dei poveri, attenti al mondo, al nostro pianeta barbaro e magnifico, alle sue creature più piccole e indispensabili: l'acqua, l'aria, le piante. Attenti a ciò che accade nel cuore e nel piccolo spazio di realtà in cui mi muovo.

Vegliate, con gli occhi bene aperti. Il vegliare è come un guardare avanti, uno scrutare la notte, uno spiare il lento emergere dell'alba, perché il presente non basta a nessuno. Vegliate su tutto ciò che nasce, sui primi passi della pace, sul respiro della luce, sui primi vagiti della vita e dei suoi germogli.

Ermes Ronchi

INCONTRO

NAZIONALE

delle corali

Sabato

28 Novembre

2026

**Chiesa parrocchiale Gut Hirt
Baarerstrasse 62, 6300 Zug**

Programma:

09:15 Accoglienza delle corali

09:30 Incontro e riflessione con
Mons. Marco Frisina

10:45 Pausa

11:00 Prove dei canti della S. Messa
guidate da Mons. Frisina

11:30 S. Messa presieduta dal vicario
generale della Diocesi di
St. Gallo, Sebastian Wetter e
animata dalle corali delle
Missioni Cattoliche Italiane

**Pranzo al sacco presso il centro parrocchiale
Gut Hirt (La Coordinazione offre le bevande)**

**Iscrizione: Coordinazione nazionale MCLI
kontakt@nat-koord-ita.ch - +41 41 266 06 62**

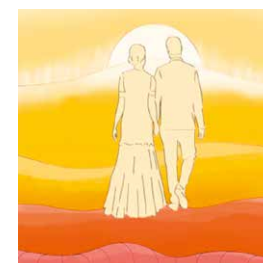
La Musica
é un dialogo
d'amore



Un solo coro,
molte voci, una sola fede
con

Mons.
Marco Frisina



ITINERARIO PREMATRIMONIALE PROGRAMMA DEGLI INCONTRI DEL 2027

- 1. Incontro: Domenica, 17 gennaio 2027, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano** – Presentazione e conoscenza dei partecipanti. Spiegazione della documentazione necessaria per la celebrazione del matrimonio. **(Il cammino dell'amore coniugale 1. tappa)**
- 2. Incontro: Domenica, 24 gennaio 2027, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano** – “Due universi s'incontrano” **(Il cammino dell'amore coniugale 2. tappa)**
- 3. Incontro: Domenica, 31 gennaio 2027, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano** – “Chiamati a vivere un progetto di amore e di felicità, che ci realizza come uomo e come donna”. **(Il cammino dell'amore coniugale 3. tappa)**
- 4. Incontro: Domenica, 7 febbraio 2027, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke col Dr. Lucio Carraro** – “Chi sono io e chi è il mio partner?”. Come si diventa coppia. Dall'innamoramento all'amore. La comunicazione e la conflittualità nella coppia. **(Il cammino dell'amore coniugale 4. tappa)**
- 5. Incontro: Domenica, 14 febbraio 2027, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano** – “Contratto o alleanza?” Alla luce della Parola di Dio scopriamo il magnifico progetto **(Il cammino dell'amore coniugale 5. tappa)**
- 6. Incontro: Domenica, 7 marzo 2027, alle ore 14.30, al Centro Papa Giovanni di Emmenbrücke con don Stefano** – “Celebriamo il nostro matrimonio”. Preparazione e spiegazione della Messa del matrimonio. Sceglieremo le letture, il rito, le preghiere e i simboli del matrimonio. **(Il cammino dell'amore coniugale 6. tappa)**

DOMENICA 7 MARZO 2027, alle ore 14.30 incontro solo per e con i genitori / suoceri presso il Centro Papa Giovanni col Dr. Lucio Carraro
“Come i genitori e i suoceri possono aiutare la coppia a crescere e a formare veramente una nuova famiglia”.

La consegna degli attestati di frequenza avrà luogo, domenica, 7 marzo 2027, durante la Santa Messa delle ore 10.00, nella Chiesa di St. Maria ad Emmenbrücke



TAGLIANDO D'ISCRIZIONE - ITINERARIO PREMATRIMONIALE 2027

LUI _____
Cognome, nome, indirizzo e telefono

LEI _____
Cognome, nome, indirizzo e telefono

**Ritagliare e spedire questo tagliando d'iscrizione a:
MCLI nel Canton Lucerna, Seetalstrasse 16, 6020 Emmenbrücke**

LEONE "PELLEGRINO" IN URUGUAY, ARGENTINA E PERÙ: DAL 6 AL 17 NOVEMBRE

C'era stato da missionario, da parroco, da formatore, da superiore generale e da vescovo, ora Leone XIV, "el Papa peruano" come tutti lo definiscono in Perù, torna da Pontefice in quella terra andina che è stato scenario dei suoi anni missionari. Lo farà a suggello di un lungo viaggio apostolico, che lo vedrà pellegrino oltre che in Perù anche in Uruguay e Argentina.

Un Papa di nuovo in Uruguay dopo quasi 40 anni

Dopo quasi 40 anni un Papa ritorna in Uruguay, nazione con il tasso di cattolici più basso dell'intera America Latina (poco più del 36% della popolazione). Un Paese che, tuttavia, conserva una profonda religiosità popolare evidente nella devozione alla patrona, la **"Virgen de los Treinta y Tres"**, piccola statua lignea mariana, che pur trovandosi in un territorio fortemente laico, viene considerato un simbolo. Simbolo anche storico e patriottico legato all'indipendenza nazionale. Il Papa renderà omaggio alla Vergine recandosi a Florida, nella cui cattedrale la statua originale è custodita.

La visita all'Argentina, terra natale di Francesco

Un'altra tappa mariana è quella che il Pontefice vivrà a Lujan, cuore spirituale dell'Argentina, dove è custodita la **"Nuestra Señora de Luján"**, patrona del Paese (ma anche del Paraguay e dell'Uruguay). Una devozione nata da un miracolo a inizio '800 e in quello stesso luogo oggi sorge la maestosa Basilica, tempio in stile neogotico francese. Il Papa vi farà visita a conclusione del pellegrinaggio in Argentina, dove mai nei suoi dodici anni di pontificato si era recato Papa Francesco.

Il "ritorno" in Perù

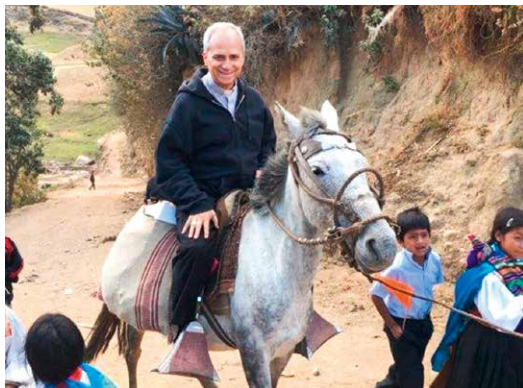
E in tema di "ritorni", sarà certamente di grande impatto emotivo la visita di Robert Francis Prevost in quel Perù di cui il Pontefice è pure cittadino. Un Paese che lo ha visto giungere negli anni '80, dopo studi negli Stati Uniti, come giovanissimo agostiniano alla sua prima esperienza di missione. Un Paese che lo stesso Leone XIV, alla sua prima apparizione pubblica dalla Loggia delle Benedizioni, ha voluto ricordare inviando **"una palabra, un saludo a todos y en modo particular a mi querida diócesis de Chiclayo, en el Perú"**.

Chiclayo, città costiera del nord nella regione di Lambayeque, è la piccola Diocesi gremita da fedeli - poveri nei mezzi ma ricchi in umanità - di cui l'attuale Pontefice è stato vescovo dal 2015 al 2023, anno in cui ha assunto l'incarico di prefetto del Dicastero per i Vescovi. In quell'arco di tempo l'allora monsignor Prevost ha affrontato non poche difficoltà tra le inondazioni de El Niño e la pandemia di Covid-19 e ha stabilito legami stabili e sinceri con una popolazione che gli è affezionata e riconoscente e che ha celebrato la sua elezione al Conclave con una **"Misa multitudinaria"** dalla enorme partecipazione.

Chiclayo sarà la seconda tappa peruviana di Leone XIV, dopo la capitale Lima e prima di Cusco, culla dell'Impero Inca e porta d'accesso per i viaggiatori diretti a Machu Picchu, una delle sette meraviglie del mondo moderno anche Patrimonio dell'Umanità dall'Unesco.

L'itinerario peruviano si concluderà a Pucallpa, capoluogo della regione di Ucayali, nel pieno della foresta Amazzonica peruviana, così da ribadire l'attenzione della Chiesa per le popolazioni indigene, per la difesa dei loro territori e delle loro tradizioni e culture, e la cura per il Creato, fil rouge che lega i due ultimi pontificati.

Fonte: Vatican News, 06.08.2026



DI MODERNITA' E DI PRIVACY

Mi scrive un amico, con preghiera di far girare se condivido: *"Una società che obbliga un novantenne a usare uno smartphone per accedere ai propri diritti non è moderna: è una società che ha deciso di liberarsi dei propri padri. Nel 2026 tutto è diventato una app, un codice, un portale. Ma chi ha costruito questo Paese con le mani oggi si ritrova analfabeta in casa propria. Se per prenotare una visita o pagare una bolletta serve un figlio o un nipote, sempre se c'è, il sistema è fallito. Questa non è innovazione, è esclusione. La tecnologia deve aiutare, non selezionare chi ha diritto alla dignità. Quando lasciamo indietro chi ci ha preceduto, non stiamo evolvendo: stiamo solo diventando più comodi ed egoisti"*.

Se condivido? Certo che condivido e aggiungo del mio. Sono in ufficio, squilla il telefono e rispondo ma... arrivo tre minuti in ritardo a prolungare il parcheggio. Già gli avvoltoi hanno fatto il loro dovere e mi hanno appioppato sul parabrezza dell'auto la multa da pagare con tanto di QR. Non conosco neppure l'importo, tutto devo verificare con PC e pagare online. Ho capito, ma se non ho il PC, se non so pagare con E-Banking? A chi dovrò rivolgermi da novantenne, senza figli e nipoti? Forse Spitex o Pro Infirmis potranno aiutarmi oppure mi diranno che non sono competenti per questo?

A proposito di modernità. Perfino coloro che hanno sempre e solo masticato il dialetto d'origine o poco più, devono cedere alla violenza di tante parole straniere, come: viacard, cash, weekend, smartphone, password, shopping, full immersion... l'elenco di parole importate che avrebbero un normale corrispettivo nel linguaggio di mamma è molto ampio. Se hai la fortuna di vivere a contatto con nipoti che le usano a raffica come se fosse pane quotidiano, ti adatti a questa modernità, magari anche un poco indigesta, per non metterti fuori gioco. Se vuoi campare, non puoi sottrarti. Tra le parole più gettonate di questi tempi spicca l'ormai familiare *privacy*; all'ufficio anagrafe, al reparto dell'ospedale come alla firma di qualsiasi pratica abbiamo dovuto imparare che c'è la *privacy* e che poi si dice *praivasi*. Il bello è che poi, *privacy* o *praivasi* che dir si voglia, continui a ritrovare nella cassetta della posta un sacco di cose mai richieste, con tanto di tuo nome e cognome e indirizzo. Senza parlare di tanti occhi elettronici che ti spiano da tutti gli angoli, al punto che non ti fidi neppure di raccontare una innocua bugia alla moglie perché tutto di te è registrato. Neanche fossi al grande fratello! In compenso non ti danno più l'elenco dei coscritti per fare una piccola festa e neppure puoi sapere in che letto di ospedale è finito il tuo caro amico. Sai, la *privacy*! E con questo addio alle buone relazioni.

Forse sarà per questo che neppure al prete non dicono più del parente che non sta bene, in casa o in clinica. Così lui - che forse s'aspettava una cortese visita - tornato sul sagrato, apostrofa con parole risentite il parroco o il curato perché neppure si è degnato di andarlo a salutare. O forse neppure si sfoga e tiene dentro il "magone" nella convinzione che anche i preti non sono più quelli di una volta.

Sì certo, la *"praivasi"*! Forse semplifica la vita, ma anche aumenta le difficoltà a un povero novantenne e certo gli allunga le solitudini.

OTTOBRE 2026

1	Gio	Ore 14.00 gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Hochdorf
2	Ve	SAN LEODEGAR – Ore 20.00 prove della Corale; prove coretto di Lucerna
3	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
4	Do	FESTA DEI NONNI ; Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden
5	Lu	Ore 14.00 gruppo pensionati a Reiden; Ore 19.45 prove "Le Note Libere"; ore 20.00 preghiera carismatica "Gesù Risorto" presso il Centro Papa Giovanni
6	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
7	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
8	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica
9	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "Teens" al CPG
10	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
11	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa alla chiesa dei Gesuiti; ore 17.00 Santa Messa a Stans; ore 18.00 incontro gruppo giovani al CPG
12	Lu	Ore 19.45 prove "Le Note Libere"; Ore 20.00 preghiera carismatica "Gesù Risorto" CPG
13	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
14	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Sursee
15	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa nella chiesa di San Paolo di Lucerna; prove coretto di Hochdorf; ore 20.00 corso di dizione obbligatorio per i lettori e aperto a tutti presso il Centro Papa Giovanni
16	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG; prove coretto di Lucerna
17	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
18	Do	Giornata Missionaria Mondiale – Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden; Ore 18.00 Gruppo Giovani al CPG; nel pomeriggio incontro per le coppie di sposi presso il CPG
19	Lu	Ore 19.45 prove "Le Note Libere"; Ore 20.00 preghiera carismatica "Gesù Risorto" CPG
20	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
21	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
22	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica;
23	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 incontro dei "Teens" al CPG
24	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa alla Martinskapelle
25	Do	Inizia ora solare – Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; ore 17.00 Santa Messa a Stans
26	Lu	Ore 19.45 prove "Le Note Libere"; Ore 20.00 preghiera carismatica "Gesù Risorto" CPG
27	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
28	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
29	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; ore 20.00 corso di dizione obbligatorio per i lettori e aperto a tutti presso il Centro Papa Giovanni
30	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "Teens" al CPG
31	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee

NOVEMBRE 2026

1	Do	Ognissanti – Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden; ore 17.00 Santa Messa a Stans
2	Lu	Ore 15.00 preghiera presso il Cimitero di Lucerna; ore 20.00 Santa Messa a Santa Maria per la commemorazione dei defunti
3	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
4	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Sursee
5	Gio	<i>Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Hochdorf</i>
6	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "Teens" al CPG; prove coretto di Lucerna
7	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
8	Do	Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria per i CADUTI SUL LAVORO E IN GUERRA; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Reiden; ore 18.00 Incontro Gruppo Giovani al CPG
9	Lu	Ore 14.00 Gruppo pensionati a Reiden; Ore 19.45 Prove delle "Note Libere"; ore 20.00 preghiera carismatica "Gesù Risorto" presso il Centro Papa Giovanni
10	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG con la presenza degli alunni della cantonale di Sarnen
11	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
12	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; ore 20.00 corso di dizione obbligatorio per i lettori e aperto a tutti presso il Centro Papa Giovanni
13	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 incontro dei "Teens" presso il CPG
14	Sa	Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
15	Do	GIORNATA MONDIALE DEI POVERI – Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG; Castagnata a Hochdorf dalle ore 14.00 in poi
16	Lu	Ore 19.45 Prove delle "Note Libere"; ore 20.00 preghiera carismatica "Gesù Risorto"
17	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
18	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Sursee
19	Gio	Ore 14.00 Gruppo Pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; prove coretto di Hochdorf
20	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "teens" al CPG; prove coretto di Lucerna
21	Sa	Ritiro spirituale di avvento presso il CPG; Ore 17.00 Santa Messa presso il Centro parrocchiale San Martin di Hochdorf ; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
22	Do	Cristo Re – Ore 10.00 Santa Messa a Santa Maria + ANNIVERSARI DI MATRIMONIO + Pranzo povero al CPG; Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 17.00 Santa Messa a Stans- nel pomeriggio festa della famiglia in preparazione al Natale a Stansstad; ore 18.00 incontro gruppo Giovani al CPG
23	Lu	Ore 19.45 Prove delle "Note Libere"; ore 20.00 preghiera carismatica "Gesù Risorto"
24	Ma	Ore 14.00 Gruppo Pensionati al CPG
25	Me	Ore 14.00 Incontro del mercoledì a Sursee; Ore 14.30 incontro dell'Oratorio presso il CPG; ore 18.30 Santa Messa a Santa Maria con Adorazione Eucaristica
26	Gio	Ore 14.00 gruppo pensionati a Lucerna; Ore 17.30 Santa Messa a San Paolo con Adorazione Eucaristica; ore 20.00 corso di dizione obbligatorio per i lettori e aperto a tutti presso il Centro Papa Giovanni
27	Ve	Ore 20.00 prove della Corale; Ore 20.00 Incontro dei "Teens" al CPG
28	Sa	INCONTRO DI TUTTI I CORI DELLE MISSIONI CON FRISINA A ZUGO; Ore 17.00 Santa Messa a Hochdorf; Ore 18.30 Santa Messa a Sursee
29	Do	I Domenica di Avvento – Ore 11.30 Santa Messa presso la chiesa dei Gesuiti; Ore 15.00 Santa Messa bilingue presso la chiesa di Santa Maria; ore 17.00 Santa Messa a Reiden; <i>(Nel pomeriggio mercato di Natale sul piazzale di Santa Maria in Emmenbrücke)</i>
30	Lu	Ore 19.45 Prove "Le note Libere"; ore 20.00 preghiera carismatica "Gesù Risorto" al CPG

AZB

CH-6020 Emmenbrücke
P.P. / Journal

Post CH AG

ATTENZIONE!!!

Coloro che desiderano ricevere FIAMMA in formato digitale; così come quelli che ricevono più copie di FIAMMA nello stesso nucleo familiare, sono pregati di informarci:

missione cattolica italiana.lu@migrantenseelsorge-luzern.ch



www.centropapagiovanni.ch

Potete trovare i nostri volantini, nonché le nostre informazioni anche tramite facebook. Abbiamo aperto una pagina "Centro Papa Giovanni Emmenbrücke": Trovateci su www.facebook.com. Non mancate e cliccate "Mi piace".



Mi piace



Centro Papa G. su Facebook

**SALE A DISPOSIZIONE
PER OGNI EVENTO!
CENTRO PAPA GIOVANNI**

*Per aperitivi, concerti, conferenze,
assemblee, compleanni, matrimoni
e molto di più.*

Desideri organizzare un evento
al Centro Papa Giovanni?

Invia la tua richiesta al seguente indirizzo di posta elettronica:
centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch



MISSIONE CATTOLICA
DI LINGUA ITALIANA
NEL CANTON LUCERNA

**Centro Papa Giovanni, Seetalstrasse 16,
6020 Emmenbrücke, Tel. 041 269 69 69**

centropapagiovanni@migrantenseelsorge-luzern.ch

www.centropapagiovanni.ch



**CENTRO
PAPA GIOVANNI**